

PRAYERS

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Broadbent, seconded by Mr. Sargeant, it was resolved,—That this House demonstrates its willingness to reciprocate the peace and good faith of our native brothers and sisters by taking steps to dismantle immediately the offensive barricades.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill C-34, An Act to amend the Judges Act and certain other Acts in consequence thereof;

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Bussières, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

By unanimous consent, Bill S-13, An Act to revive Montilac Ltd. and Socam Ltd., as reported (without amendment) from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders, was concurred in at the report stage, read the third time and passed.

By unanimous consent, Bill S-14, An Act to revive Tremus Industries Limited, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders, was concurred in at the report stage, read the third time and passed.

(Notices of Motions)

Mr. Hovdebo, seconded by Mr. Knowles, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of expanding the Canadian Wheat Board into a Canadian Grains Board, placing the major grains, wheat, oats, barley, flax, rye, rapeseed, corn and soybeans under the jurisdiction of the Canadian Grains Board and under the quota system including full responsibility for the marketing of all feed grains delivered to primary elevators in Canada.—*(Notice of Motion No. 12)*.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Chrétien, seconded by Mr. Bussières,—That Bill C-34, An Act to amend the Judges Act and certain other Acts in consequence thereof, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate continuing;

PRIÈRE

En conformité des dispositions de l'article 43 du Règlement, sur motion de M. Broadbent, appuyé par M. Sargeant, il est résolu,—Que la Chambre montre qu'elle est disposée à payer de retour l'attitude pacifique et la bonne foi de nos frères et soeurs autochtones en faisant le nécessaire pour enlever immédiatement les outrageantes barricades.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la justice et des questions juridiques du Bill C-34, Loi modifiant la Loi sur les juges et apportant à d'autres lois des modifications connexes.

M. Chrétien, appuyé par M. Bussières, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Il s'élève un débat;

(A cinq heures de l'après-midi, appel des affaires émanant des députés, suivant les dispositions du paragraphe (4) de l'article 15 du Règlement)

Du consentement unanime, le Bill S-13, Loi reconstituant les compagnies Montilac Ltée et Socam Ltée, rapporté sans amendement par le Comité permanent des bills privés en général et du Règlement, est agréé à l'étape du rapport, lu une troisième fois et adopté.

Du consentement unanime, le Bill S-14, Loi reconstituant Tremus Industries Limited, rapporté sans amendement par le Comité permanent des bills privés en général et du Règlement, est agréé à l'étape du rapport, lu une troisième fois et adopté.

(Avis de motions)

M. Hovdebo, appuyé par M. Knowles, propose,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait envisager l'opportunité d'élargir la Commission canadienne du blé en une commission canadienne des grains chargée des principaux grains (le blé, l'avoine, l'orge, le lin, le seigle, la graine de colza, le maïs et le soya) qui relèveraient de la Commission et du système de quotas, et notamment de la commercialisation de toutes les céréales fourragères livrées aux éleveurs primaires du Canada.—*(Avis de motion n° 12)*.

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires émanant des députés est expirée.

Le débat reprend sur la motion de M. Chrétien, appuyé par M. Bussières,—Que le Bill C-34, Loi modifiant la Loi sur les juges et apportant à d'autres lois des modifications connexes, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Le débat se poursuit;